

Art. 10. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking bij de ondertekening ervan door de vier partijen. Het wordt opgesteld in vier exemplaren.

Brussel, 1 april 1990.

Voor de Staat :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de Herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,
J. DUPRE

Voor het Vlaamse Gewest :

De Gemeenschapsminister
voor Openbare Werken en Verkeer,
J. SAUWENS

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
B. ANSELME

De Minister van Openbare Werken,
A. BAUDSON

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :
De Minister-Voorzitter van de Executieve
van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe betrekkingen,
J. CHABERT

De Minister van Openbare Werken, Verkeerswezen,
Renovatie van Bedrijfsruimten en Volksgezondheid,

J.-L. THYS

Art. 10. Le présent accord de coopération entre en vigueur au moment de sa signature par les quatre parties. Il est établi en quatre exemplaires.

Bruxelles, le 1er avril 1990.

Pour l'Etat :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications
et des Réformes institutionnelles,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
chargé de la Restructuration
du Ministère des Travaux publics,
J. DUPRE

Pour la Région flamande :

Le Ministre communautaire
des Travaux publics et Communications,
J. SAUWENS

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,
B. ANSELME

Le Ministre des Travaux publics,
A. BAUDSON

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :
Le Ministre-Président de l'Exécutif
de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Le Ministre des Travaux publics, des Communications
et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés
et de la Santé,
J.-L. THYS

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F 90 — 1529

12 MARS 1990. — Décret modifiant la loi du 18 février 1977
concernant l'organisation de l'enseignement supérieur
et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long (1).

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 17 de la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long, modifié par l'arrêté royal n° 460 du 17 septembre 1986, sont apportées les modifications suivantes :

1^o il est inséré un § 4^{bis} libellé comme suit :

* § 4^{bis}. Les dispositions des §§ 2 et 3 ne peuvent avoir pour effet la disparition d'une section visée du § 3, c ou 3, d *;

2^o il est inséré un § 4^{ter} rédigé comme suit :

* § 4^{ter}. Par dérogation à l'article 14, § 1^{er}, 4^o, l'encadrement d'une section maintenue en application du § 4^{bis} est fixé à une unité par neuf étudiants s'il s'agit d'une section visée au § 3, c, et à une unité par six étudiants s'il s'agit d'une section visée au § 3, d *;

(1) Session 1989-1990.

Documents du Conseil. — N° 100, n° 1. — Projet de décret, n° 2. — Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. — Séance du 21 février 1990.

3° il est inséré un § 6 rédigé comme suit :

« § 6. Toute section visée aux §§ 3, c, et 3, d, fermée durant les années académiques 1986-1987, 1987-1988 et 1988-1989, peut à nouveau être organisée à la rentrée académique 1989-1990, sans que les conditions prévues au § 5 doivent être remplies. »

Art. 2. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} septembre 1989.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,
chargé de la Culture et de la Communication,

V. FEAUX

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

F. Guillaume

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N 90 — 1529

12 MAART 1990. — Decreet tot wijziging van de wet van 18 februari 1977
betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger
en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 17 van de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 460 van 17 september 1986, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een §4bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4bis. De bepalingen van de §§ 2 en 3 kunnen niet tot gevolg hebben dat een afdeling bedoeld in § 3, c of d, zou verdwijnen »;

2° een § 4ter wordt ingevoegd, dat als volgt luidt :

« § 4ter. In afwijking van artikel 14, § 1, 4° wordt de omkadering van een krachtens § 4bis instandgehouden afdeling vastgesteld op één eenheid voor 9 studenten in een afdeling bedoeld in § 3, c, en op één eenheid voor 6 studenten in een afdeling bedoeld in § 3, d »;

3° een § 6 wordt ingevoegd dat luidt als volgt :

« § 6. Elke afdeling bedoeld in de § 3, c en d, gesloten gedurende de academiejaren 1986-1987, 1987-1988 en 1988-1989, kan opnieuw georganiseerd worden in het begin van het academiejaar 1989-1990, zonder aan de vereisten van § 5 te moeten voldoen. »

Art. 2. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 september 1989.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 maart 1990.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap, belast met Cultuur en Communicatie,

V. FEAUX

De Minister van Onderwijs, Vorming, Sport, Toerisme en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

F. GUILLAUME

(1) Zitting 1989-1990.

Documenten van de Raad. Nr. 100, n° 1. — Ontwerp van decreet, Nr. 2. — Verslag.
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. — Vergadering van 21 februari 1990.